

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Φεβρουαρίου 2003

σχετικά με τον αποκλεισμό από την κοινοτική χρηματοδότηση ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2003) 500]

(Τα κείμενα στην ισπανική, τη δανική, τη γερμανική, την ελληνική, την αγγλική, τη γαλλική, την ιταλική, την ολλανδική και την πορτογαλική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2003/102/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 1970, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1287/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο γ),

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 4,

Ύστερα από διαβούλευση με την επιτροπή του ταμείου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, καθώς και το άρθρο 7 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, ορίζουν ότι η Επιτροπή αποφασίζει για τις δαπάνες που πρέπει να αποκλειστούν από την κοινοτική χρηματοδότηση όταν διαπιστώνει ότι δεν πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες.
- (2) Τα εν λόγω άρθρα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, καθώς και το άρθρο 8 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1663/95 της Επιτροπής, της 7ης Ιουλίου 1995, για τη θέσπιση των

λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 όσον αφορά τη διαδικασία για την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2025/2001⁽⁵⁾, προβλέπουν ότι η Επιτροπή πραγματοποιεί τους αναγκαίους ελέγχους, ανακοινώνει στα κράτη μέλη τα αποτελέσματα των ελέγχων αυτών, λαμβάνει γνώση των παρατηρήσεων των κρατών μελών, οργανώνει διμερείς συζητήσεις για την επίτευξη συμφωνίας με τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και ανακοινώνει επίσημα τα συμπεράσματά της στα κράτη μέλη αυτά, κάνοντας αναφορά στην απόφαση 94/442/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 1994, σχετικά με τη θέσπιση διαδικασίας συμβιβασμού στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων, ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων⁽⁶⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/535/ΕΚ⁽⁷⁾.

- (3) Τα κράτη μέλη είχαν τη δυνατότητα να ζητήσουν την κίνηση διαδικασίας συμβιβασμού· η δυνατότητα αυτή χρησιμοποιήθηκε σε ορισμένες περιπτώσεις και η έκθεση που καταρτίστηκε μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αυτής εξετάστηκε από την Επιτροπή.
- (4) Τα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, όπως και το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999, ορίζουν ότι μπορούν να χρηματοδοτηθούν μόνο οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τρίτες χώρες και οι παρεμβάσεις που προορίζονται για τη ρύθμιση των γεωργικών αγορών που χορηγούνται ή αναλαμβάνονται αντιστοίχως σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης γεωργικών αγορών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 94 της 28.4.1970, σ. 13.⁽²⁾ ΕΕ L 125 της 8.6.1995, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.⁽⁴⁾ ΕΕ L 158 της 8.7.1995, σ. 6.⁽⁵⁾ ΕΕ L 274 της 17.10.2001, σ. 3.⁽⁶⁾ ΕΕ L 182 της 16.7.1994, σ. 45.⁽⁷⁾ ΕΕ L 193 της 17.7.2001, σ. 25.

- (5) Από τις διενεργηθείσες επαληθεύσεις, τα αποτελέσματα των διμερών συζητήσεων και τις διαδικασίες συμβιβασμού προέκυψε ότι ένα μέρος των δαπανών που δηλώθηκαν από τα κράτη μέλη δεν πληροί τους εν λόγω όρους και, κατά συνέπεια, δεν μπορεί να χρηματοδοτηθεί από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.
- (6) Το παράρτημα της παρούσας απόφασης εμφανίζει τα ποσά που δεν βαρύνουν το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων· τα ποσά αυτά δεν αφορούν τις δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν πριν από τους είκοσι τέσσερις μήνες που προηγούνται της γραπτής ανακοίνωσης της Επιτροπής στα κράτη μέλη σχετικά με τα αποτελέσματα των ελέγχων.
- (7) Για τις περιπτώσεις που αφορά η παρούσα απόφαση, η εκτίμηση των ποσών που πρέπει να αποκλειστούν λόγω της μη συμφωνίας τους με τους κοινοτικούς κανόνες ανακοινώθηκε από την Επιτροπή στα κράτη μέλη στο πλαίσιο σχετικής συνοπτικής έκθεσης.
- (8) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τα δημοσιονομικά μέτρα τα οποία μπορεί να λάβει η Επιτροπή βάσει των αποφάσεων του Δικαστηρίου σε υποθέσεις που εκκρεμούν στις 14 Οκτωβρίου 2002 και που αφορούν θέματα τα οποία αποτελούν αντικείμενό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Με την παρούσα απόφαση αποκλείονται από την κοινοτική χρηματοδότηση, λόγω μη συμμόρφωσής τους προς τους κοινοτικούς κανόνες, οι εμφανιζόμενες στο παράρτημα δαπάνες των εγκεκριμένων οργανισμών πληρωμής των κρατών μελών που δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Δανίας, την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, την Ελληνική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Ισπανίας, τη Γαλλική Δημοκρατία, την Ιρλανδία, την Ιταλική Δημοκρατία, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, την Πορτογαλική Δημοκρατία και το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και Βόρειας Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 14 Φεβρουαρίου 2003.

Για την Επιτροπή

Franz FISCHLER

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Σύνολο διορθώσεων

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση στον προϋπολογισμό	Αιτιολόγηση	Εθνικό νόμισμα	Μη χρηματοδοτούμενες δαπάνες	Μειώσεις που έχουν ήδη γίνει	Δημοσιονομικές επιπτώσεις της παρούσας απόφασης	Οικονομικό έτος
Ελαιόλαδο	E	1220	Διόρθωση ύψους 2,75 %	EUR	- 3 372 844,42	0,00	- 3 372 844,42	1997-1999
Πριμοδοτήσεις ζώων	E	2120-2125	Ακατάλληλοι και ανεπαρκείς έλεγχοι	EUR	- 5 593 699,06	0,00	- 5 593 699,06	1998-2000
Πριμοδοτήσεις ζώων	E	2120-2128	Κατ' αποκοπή διορθώσεις — σημαντικές παραλείψεις	EUR	- 964 109,17	0,00	- 964 109,17	1999-2000
Δημοσιονομικός έλεγχος	E	4051	Ακύρωση μιας προηγούμενης διόρθωσης (είσπραξη, θέση προϋπολογισμού 3990-060)	EUR	1 267,78	0,00	1 267,78	1999
Δημοσιονομικός έλεγχος	E	διάφορα	Μη τήρηση των προθεσμιών πληρωμής	EUR	- 1 916 896,26	- 1 916 896,26	0,00	2001
		Σύνολο E			- 11 846 281,13	- 1 916 896,26	- 9 929 384,87	
Αροτραίες καλλιέργειες	D	1041-1310	Σημαντικές παραλείψεις στους ελέγχους	EUR	- 26 446 505,00	0,00	- 26 446 505,00	1999-2000
		Σύνολο D			- 26 446 505,00	0,00	- 26 446 505,00	
Πριμοδοτήσεις ζώων	DK	2122	Σημαντικές παραλείψεις στους ελέγχους	DKK	- 377 788,09	0,00	- 377 788,09	1998
		Σύνολο DK			- 377 788,09	0,00	- 377 788,09	
Οπωροκηπευτικά	F	1512	Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 % — σημαντικές παραλείψεις	EUR	- 3 510 799,21	0,00	- 3 510 799,21	1998-2000
Πριμοδοτήσεις ζώων	F	2120-2125	Αδυναμίες όσον αφορά τη διαχείριση των πριμοδοτήσεων για τα βοοειδή	EUR	- 360 148,00	0,00	- 360 148,00	1998-2000
Πριμοδοτήσεις ζώων	F	2120-2125	Ανεπαρκείς βασικοί έλεγχοι	EUR	- 827 926,05	0,00	- 827 926,05	1998-2000
Δημοσιονομικός έλεγχος	F	διάφορα	Παραλείψεις όσον αφορά τη διαχείριση των προκαταβολών, των εγγυήσεων και των οφειλετών	EUR	- 6 989 874,95	0,00	- 6 989 874,95	2000
Δημοσιονομικός έλεγχος	F	1210-2125	Μη τήρηση των προθεσμιών πληρωμής	EUR	- 233 570,54	- 233 570,54	0,00	2001
		Σύνολο F			- 11 922 318,75	- 233 570,54	- 11 688 748,21	
Δημόσιο αποθεματικό	EL	3231	Καταποκοπή διόρθωση 25 % — σημαντικές παραλείψεις	EUR	- 9 926 005,21	0,00	- 9 926 005,21	1999-2001
		Σύνολο EL			- 9 926 005,21	0,00	- 9 926 005,21	
Αγροτική ανάπτυξη	IRL	4072	Υπερεκτιμημένη διόρθωση όσον αφορά την απόφαση αριθ. 9	EUR	892 975,00	0,00	892 975,00	
Δημοσιονομικός έλεγχος	IRL	1041-2125	Μη τήρηση των προθεσμιών πληρωμής	EUR	- 59 864,81	- 59 864,81	0,00	2001
		Σύνολο IRL			833 110,19	- 59 864,81	892 975,00	
Αγροτική ανάπτυξη	I	4051-5012	Κατ' αποκοπή διόρθωση 2 % — σημαντικές παραλείψεις	EUR	- 8 022 916,00	0,00	- 8 022 916,00	1998-2000
Αγροτική ανάπτυξη	I	4051-5012	Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 % — σημαντικές παραλείψεις (περιφέρεια Λάτσιο)	EUR	- 660 035,00	0,00	- 660 035,00	1998-2000
Αγροτική ανάπτυξη	I	4051-5012	Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 % — σημαντικές παραλείψεις (περιφέρεια Piedmont)	EUR	- 951,00	0,00	- 951,00	1998-2000

Τομέας	Κράτος μέλος	Θέση στον προϋπολογισμό	Αιτιολόγηση	Εθνικό νόμισμα	Μη χρηματοδοτούμενες δαπάνες	Μειώσεις που έχουν ήδη γίνει	Δημοσιονομικές επιπτώσεις της παρούσας απόφασης	Οικονομικό έτος
Αγροτική ανάπτυξη	I	4051-5012	Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 % — σημαντικές παραλείψεις (περιφέρεια Τοσκάνης)	EUR	- 2 911 483,00	0,00	- 2 911 483,00	1998-2000
Αγροτική ανάπτυξη	I	4051-5012	Κατ' αποκοπή διόρθωση 5 % — σημαντικές παραλείψεις (περιφέρεια Σικελίας)	EUR	- 161 175,00	0,00	- 161 175,00	1998-2000
Δημοσιονομικός έλεγχος	I	διάφορα	Μη τήρηση των προθεσμιών πληρωμής	EUR	- 14 498 092,31	- 14 498 092,31	0,00	2001
		Σύνολο I			- 26 254 652,31	- 14 498 092,31	- 11 756 560,00	
Αροτραίες καλλιέργειες	L	1041	Ακύρωση μιας προηγούμενης διόρθωσης ύστερα από απόφαση του Δικαστηρίου	EUR	1 390 851,24	0,00	1 390 851,24	1996-1998
		Σύνολο L			1 390 851,24	0,00	1 390 851,24	
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	NL	2024	Ακύρωση μιας προηγούμενης διόρθωσης ύστερα από απόφαση του Δικαστηρίου	EUR	847 818,45	0,00	847 818,45	1996
Γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα	NL	2024	Ακύρωση μιας προηγούμενης διόρθωσης ύστερα από απόφαση του Δικαστηρίου	EUR	14 859 727,01	0,00	14 859 727,01	1995
		Σύνολο NL			15 707 545,46	0,00	15 707 545,46	
Οπωροκηπευτικά	P	1515	Μη τήρηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1169/97	EUR	- 28 515,69	0,00	- 28 515,69	2000
		Σύνολο P			- 28 515,69	0,00	- 28 515,69	
Δημόσιο αποθεματικό	UK	2111-2114	Κατ' αποκοπή διόρθωση 10 % — σημαντικές παραλείψεις	GBP	- 492 177,00	0,00	- 492 177,00	1998
Πριμοδοτήσεις ζώων	UK	2120-2125	Ανεπαρκείς βασικοί έλεγχοι	GBP	- 14 346 980,09	0,00	- 14 346 980,09	2000
Δημοσιονομικός έλεγχος	UK	1050-1060	Μη τήρηση των προθεσμιών πληρωμής	EUR	- 55 047,63	- 55 047,63	0,00	2001
		Σύνολο UK		EUR	- 14 839 157,09	0,00	- 14 839 157,09	
				EUR	- 55 047,63	- 55 047,63	0,00	